

V Bruseli 20. júla 2026
(OR. en)

11891/26

Medziinštitucionálny spis:
2026/0204(NLE)

ECOFIN 1013
UEM 363
FIN 1072
ECB
EIB

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 8. septembra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Írska

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

Z ...,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 8. septembra 2021
o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Írska**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021,
ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20
ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

keďže:

- (1) Po tom, ako Írsko 28. mája 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 8. septembra 2021 kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím (ďalej len „vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021“)². Vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 bolo zmenené vykonávacími rozhodnutiami Rady zo 14. júla 2023³, z 8. decembra 2023⁴, 21. júna 2024⁵, 11. marca 2025⁶, 8. júla 2025⁷ a 20. januára 2026⁸.
- (2) Írsko 29. mája 2026 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť o návrh na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 8. septembra 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Írsko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Írsko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 13 opatrení.

² Pozri dokumenty ST 11046/21 a ST 11046/21 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Pozri dokument ST 11336/23 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Pozri dokumenty ST 15965/23 a ST 15965/23 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Pozri dokumenty ST 10262/24, ST 10262/24 ADD 1 a ST 10262/24 ADD 1 COR 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Pozri dokumenty ST 6318/25 a ST 6318/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁷ Pozri dokumenty ST 10528/25 a ST 10528/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁸ Pozri dokumenty ST 17019/25 a ST 17019/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Írsko objasnilo, že došlo k zmene 13 opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy, vďaka ktorým by sa znížila administratívna záťaž a zjednodušilo uplatňovanie vykonávacieho rozhodnutia Rady z 8. septembra 2021, pričom by sa stále dosiahli ciele uvedených opatrení. Týka sa to opatrení C1-I3 (Projekt obnovy pre verejný sektor v rámci Pathfinder), C1-I4 (Umožnenie budúcej elektrifikácie prostredníctvom cielených investícií do železničnej trate Cork Commuter), C1-I5 (Národný program veľkej výzvy), C1-I6 (Zlepšená rekultivácia rašelinísk), C1-I7 (Plán manažmentu povodia – program zvýšených ambícií), C2-I2 (Digitálna transformácia podnikov v Írsku), C2-I4 (Možnosť online odpovede na sčítanie obyvateľstva), C3-R5 (Boj proti praniu špinavých peňazí), C5-I1 (Rozširovanie odvetvia biometánu v Írsku), C5-I2 (Nabíjacia infraštruktúra v meste Drogheda), C5-I3 (Pilotný nástroj v oblasti energetiky a dekarbonizácie SEAI/HSE v rámci Pathfinder), C5-I4 (Rozšírený program dekarbonizácie a obnovy v odvetví školstva v rámci Pathfinder) a C5-I5 (Obnova verejnej budovy). Írsko preto požiadalo o zmenu týchto opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Opravy administratívnych chýb

- (5) V znení vykonávacieho rozhodnutia Rady z 8. septembra 2021 bola zistená jedna administratívna chyba, ktorá má vplyv na jeden míľnik a jedno opatrenie v rámci jedného komponentu. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 by sa malo zmeniť s cieľom opraviť uvedenú administratívnu chybu, ktorá nezodpovedá obsahu plánu obnovy a odolnosti, ktorý bol Komisii predložený 28. mája 2021, a to podľa dohody medzi Komisiou a Írskom. Uvedená administratívna chyba sa týka míľnika 4 v rámci opatrenia 1.2.1 Urýchlenie dekarbonizácie podnikového sektora – Fond na znižovanie emisií uhlíka v rámci komponentu 1 (Podpora zelenej transformácie). Táto oprava nemá vplyv na realizáciu príslušných opatrení.

Posúdenie Komisie

- (6) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (7) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Írsko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 8. septembra 2021, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Kladné posúdenie

- (8) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa zmeneného plánu obnovy a odolnosti obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti.

Finančný príspevok

- (9) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Írska predstavujú 1 153 797 007 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti je rovnaká ako aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Írsko k dispozícii, finančný príspevok určený v súlade s článkom 4a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755⁹ a s článkom 20 ods. 4 a článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241, ktorý je pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Írska, by mal predstavovať 1 153 797 007 EUR. Finančný príspevok poskytnutý Írsku preto zostáva nezmenený.
- (10) Vykonávacie rozhodnutie Rady z 8. septembra 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 8. septembra 2021 mala úplne nahradiť.
- (11) Týmto rozhodnutím nie je dotknutý výsledok žiadnych postupov týkajúcich sa pridelenia finančných prostriedkov Únie v rámci ktoréhokoľvek programu Únie okrem Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti ani postupov týkajúcich sa narušenia fungovania vnútorného trhu, ktoré sa môžu iniciovať najmä podľa článkov 107 a 108 zmluvy. Toto rozhodnutie nezavaruje členské štáty povinnosti oznamovať Komisii zamýšľané poskytnutie štátnej pomoci podľa článku 108 zmluvy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Článok 1

Schválenie posúdenia zmeneného plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Írska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje.

Článok 2

Zmeny

Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 8. septembra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Írska sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Adresát

Toto rozhodnutie je určené Írsku.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka
